



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынице. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Пренумерата в краю:
50 грошей місячно,
2.50 зл. полрочно,
5 зл. рочно.

В Америці: 1 дол. полрочно,
2 дол. рочно.

Чехословакии:
3 кор. місячно, 15 кор. полрочно,
30 кор. рочно.

Конто чекове Нр. 404.155.

На далеком всході все непевно.

Газеты цілого світа слідят за событиями на далеком всході и старают ся отгадати, ци приде до войны медже Японіом и Совітами. Вшитко вказуе на то, же так Совіты як и Японія уважают теперішнє положєнє за барз поважнє и робят приготвлєнє на случай войны. И так Японія под видом великих маневров концентруе свои военны, морскы и воздушны силы. В дайренском порту находит ся уж 30 военных кораблей, а в Харбині 50 аеропланов (бомбовозов).

Совіты высылают также на всход свои войска и военны аеропланы.

Амерыка выслала до порту Дайрен 48 военных кораблей, котры маот остати на водах Спокойного океана так долго, покля не змінит ся положєнє.

В геневских кругах не придают однак великого значєнєя ноті, яку Совіты переслали Японіи и сут того мнїя, же до войны тепер не приде, бо Совіты сут заняты принятєм их до Лигы Народов, а Японія ни схоче начати войны так долго, покля не буде певна, же Амерыка на случай войны с Совітами не выступит против Японіи. Переважат однак мнїє, же Амерыка такой згоды не даст. В каждом случае положєнє на далеком всході ест так непевнє, же можна сподівати ся каждого дня нарушенєя мира.

Переговоры совітско-американскы в ділі уплаты царских долгов.

Совітске правительство старат ся дойти до порозумлєнєя с правительством американским в ділі уплаты царских долгов. Долгы тоты выносят 500 миллионов долларов. Совітске правитєльство хоче поребити уступкы, штобы лем добити ся порозумлєнєя, бо сподіват ся погодивше достати новы кредиты.

Россия приступат до Лигы Народов.

Газеты доносят с Гєнєвы, же справа приступлєнєя России до Лигы Народов ест уж обговорєна медже секретаріатом Лигы и Совітами. Принятє Совітов до Лигы Народов уважают уж за рішенє.

Знає ест также и то, же дакотры державы, а имено Швайцарія, Голандія, Польша и дакотры державы Полуднєвой Америкы будут противны принятю Совітов до Лигы Народов, але рішенє не мусит быти одностороннє и до принятєя нового члєна потреба 2/3 голосов, при чем сподівают ся, же спротивляючи ся державы вздержат ся от голосованєя. Польша противит ся принятю Совітов до Лигы Народов про то, бо на осанном собраню Лигы Народов маот обсуджати польске гнєсєнє в ділі народowych меньшинств. Натоміст енергично поперат діло принятєя Совітов до Лигы Народов Франция, котра знає, што без принятєя России до Лигы Народов ніт бесіды о перевєдєню пакту всходного.

Японцы не можут помістити ся на своих островах.

Болячком Японіи ест сильнє перенаселєнє. Утворєнє Манджурской державы не устранило тей болячки, бо климат Манджурии ест цілком неотвітний для японцов. Японцы любят эмигровати лем в тоты краи, а котрых условия житєя напминают им Японію и за такой край уважают они Австралію. Австралія ест крайом слабо населєным (меньше як 1 чоловік на км) але она не хоче чути о том, штобы отдати свои пространства чужим народам, а найбільше боит ся жолтой расы, котра множит ся, як кролькы. Зрештем за Австралію ест Англія, с котром война ест рызыквна; помимє того однак Японія стремит к тому, а вєтупом до того ест борба о Манджурию, котра має дати Японіи экономичны и стратегичны базы до дальшой экспансии на полуднє.

Польско-французскый военный договор.

На конференциі, отбытой через амбасадора Хлаповского с заступником министра Барту и французским министром марынаркы обговорєно политичоы погляды Польши, Франции и России Совітской, штобы приготвлити материал для дипломатичных переговоров, яки будут мати місце в часі весни Лигы Народов медже министрами Бєком, Барту и Литвиновым.

Головно посходит ся о выяснєнє справ милитарных, бо коли Франция хоче в случае войны с третей державою дати сейчасе войскову помоч Польші, то Польша рішила не принимати такой помочи со стороны Франции так долго, покля сама не зажадат той помочи. Відно с того, што Польша в концепциі французской досмотрює ся опанєности для своей войсковой независимости.

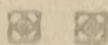
О ОБОВЯЗКАХ СОЛТЫСА.

В ч. 17 Лемка пояснєно, як отбывають ся выборы до рад громадских и до рад сельских. Знає уж, што в громаді рядит войт, а в сєлі солтыс. До обовязков солтыса належит выполняти пшиткы поручєнєя, одержаны от Уряду Громадского, а также уділяти информации урядникам державным и самоуправным, котры в службовых оправах приїздають до села. Коли солтыс не знат даякого урядника, належит зажадати от него легитимации и то сейчас перед улїлєнєм информации.

Часто солтыс доручат сєлянам завозванєя и писма властей, а также оголошує на поручєнєя властей державных и войта всякого рода заряджєнєя и обіжники.

В справі добуванєя завозванєя и писм властей обовязують слїдуючи постановлєнєя:

- 1) в уряді сєльском в часі, коли адресат там приде
- 2) в помешканю адресата
- 3) в місци, где находит ся заряд недвижности адресата, або его недвижность.
- 4) в місци, где находит ся предприємство адресата.
- 5) в місци, где адресат выконує свою роботу.



Письма могут быть доручены в каждом другом місці, коли заходить конечно потреба доручити письмо зараз, або коли ся ест певным, же письмо буде доручено адресатови. Писма належит доручати по рук власных. Лем в случаю неприсутности адресата, письмо можна доручити одному со слідующих лиц:

- а) одному с дорослых домашних
- б) завідательови недвижности, або підприємства адресата
- в) роботникови адресата
- г) администраторови, або сторожови дома адресата
- ж) наконец, сусідови адресата, если тот обовяже ся доручити письмо адресатови.

В случаю невозможности дорученя письма, можна письмо зложити в канцелярии сельско-го Уряду той місцевости, где мало ся доручити письмо, або вывісити повідомлене о писмі на дверях помешканя адресата. В обох случаях уважат ся письмо за доручене. Таксамо уважат ся письмо за доручене втотчас, коли адресат отмовил принятыя писма.

Доручаючи завозваня, солтыс повинен памятати, же недоручене завозваня перед термином, або не отослане до суда другого экземпляра перед термином стае ся причиною, же росправа може не отбыти ся, за што солтыс може отповідати. (Справу доручень регулюе обіжник Министерства Внутренних діл, стор. 1212, поз. 6.)

О што маю дбати громады и села.

На собраниях рад сельских и собраниях рад громадских належит омавати часто справы господарчи, котры интересуют вшитых людей даного села. Там, где ніт серед селян рольника с образованием господарчим середним або высшим, належит звертати ся до выділа повітового, або до повітовой организации господарчей с просьбом о высылане на собрания сельскы своего инструктора, котрый має все поинформовати собранных о новых направленнях в господарстві рольном. На собраниях таких треба освідомляти людей о потребі:

- а) достосования господарств до новых условий господарования
- б) стремления в як наибольшей мірі до кооперативной продажи рольных продуктов, як свиней худобы и др.

В ціли достосования господарств до новых условий господарования, належит при каждой случайности зяохочовати людей до:

- 1) разумного стосования зміны плодов
- 2) впроваджаня и поширэння управы пожиточных ростин, котрых не доціняме. Такыма ростинами сут: соя, конский зуб, выка, ріпак, середая, бураки пашны и инши,
- 3) впроваджаня добрых отмін зерна.
- 4) веденя через газдов книг с рахунком доходу и росходу.
- 5) рациональной годовлі и рационального кормленя живого инвентара и хованя его в добрых, санитарных условиях.
- 6) закладаня и веденя торговельных садов.

(Там, где громада, або село має власный грунт, належит заложити сельский сад, с котрого доходы придадут ся на потребности села).

- 6) годовлі дробю и кроликов
- 7) употребленя навозов штучных
- 8) уряджаня гнойовен и компостовен

9) закладаня сполок машиновых с сівниками, триерами, культиваторами и другими, на котры отдільны господары не могут собі позволити.

Кромі того органы самоуправленя громадского повинны стреміти до того, штобы в селі закладати рольничы и торговельны кооперативы, кружки сельской молодежи, кружки сельских газдын и инши. Организации тоты повинны работати в направленю поднесеня рольного просвіщеня, культуры и господарчого добробыту громады.

В громадах дуже до зробленя має кружок сельских газдын, котры с громадскыма органами мают провадити пропаганду ошадного и здорового прокормленя родины, отвітного сужитя господарских продуктов и приготовленя припасов на зиму. В той ціли належит уряджати курсы вареня, печеня, выробсв масарских, переробок овочей и ярин и инши.

Органы громадскы повинны подпорувати конкурсы рольничого подготовленя, уряджаны через организации сельской молодежи, кружки сельских газдын, а также конкурсы самостоятельных господарей, уряджаны через рольничы организации. Конкурсы такы, обнимаючи управу картофель, зерна, ведене огородов яринных и цвітовых, ведене кошаров и годовлю увец и т. д. мают велике значене для развитка рольництва в громаді.

В области поддержки развитка рольництва, громадскы органы (начальство громады) повинны работати разом со всякыма рольничима организациями, якы сут в громаді, отже с кооперативами кружками молодежи, сельских газдын и другими. Найдешевшим поширительом рольного просвіщеня в селі ест радио, бо через радио подаваны сут выклады и бесіды с области рольництва, Солтыс, або войт мают повідомляти людей о часі отчетов и лекций подаваных через радио.

Там, где на обшарі села сут образцовы господарства, належит уряджати прогульки до тых господарств. Прогульку такую повинен попровадити рольный инструктор, котрый може дати потребны объясненя.

Як можна придбати паши на зиму.

Нашим газдам часто причинят страту недостаток паши. В том році, коли у многих газдов дуже паши пропало через дожджи, тот брак буде ище больше докучливым. Тому то каждый газда мусит старати ся увеличити свои припасы паши и використати каждый продукт рольный, котрый лем надае ся на корм для домашних звірят,

Одним таким у нас невыкористаным продуктом ест пырий. Тот бурян здают вшиткы и дал ся он неодному газдови добре взнакы при обробленю поля. Але мало кто с наших людей знае о том, же тот сам бурян ест здоровом и пеживном пашом для худобы. Одн кильограм высушеных подземельных побігов пырию має так дуже білка, як 1/2 кильограма грысу. Тому вмісто палити пырий на поли, треба его сполювати, высушити и сховати на пашу на зиму.

Штобы пырий vybrати с поля треба поле плитко сорати (спокладати) погодивше вытягнути пырий с землі пружинowym культиватором и стягнути боронами. Где ніт культиватора треба пырий собрати лем боронами, хоц втотчас не збере ся вшиткого пырию.

Коли поле ест над ріком, добре ест пырий

переполскати водсм, але треба уважати, штобы вода была чиста, бо иначе може она зане-чистити пырий заразками хворот. Если ніт близко рікы, то выстарчит ростелити пырий на луці, штобы выпрал его дождж, або по высушеню вытрепати с землі и звести до дому. Перед скормленем треба пырий вылопати и зрізати с соломом на січку. Надае ся он барз добре для молочных коров, бо он заступуе грыс.

Штобы добре вычистити поля с пырию ест потребный до того пружиновой культиватор. Кооперативы наши по селах повинны старати ся о того, штобы в каждом селі был бо-дай одн культиватор. Ціна такого культиватора выносит около 90 зл. Тот выдаток оплатит ся, бо вычистит ся добре поле и придбат ся паши для живины.

Треба зберати и инший бурян, сушити и перехововати на зиму, маме втотчас подвойну користь, бо очищаме наши поля и увеличаме количество паши.

Мае ток одного кооператива.

В Аргентині (Полудньова Америка) ест великий кооператив кредитово-будовельно-споживчий, котрый называт ся „Ель Гогар Обреро“ и находит ся в місті Буенос Айрес. Кооператив тот выказал в р. 1933. прирост членов с 133 на 8888. Вклады того кооператива поднесли ся с 40 миллионов долларов на суму 748 миллионов. Резервный фонд увеличил ся с 92.292 дол. на суму 101.504 дол. Мае ток кооператива в площах и домах оціняють на 11^{1/2} миллиона долларов.

Видно с того, же кооператив добра річ, лем треба уміло газдовати.

Головны вады у домашних звірят.

Часто звірята мают укриты хвороты, о котрых не знае ани продающий, ани купующий. Хвороты тоты може спостеречи лем лікар ветеринарии по докладных оглядинах.

Закон баре в оборону газду перед тьма хворотами и тому тоты хвороты у звірят называме головныма вадами, бо они управляют купующого до жаданя звороту грошей за звіря, у котрого епостережено такую хвороту, а то на основаню рескрыпту Министерства Рольництва и Реформ Рольных с дня 25 червня 1934. р. выданого в порозумленю с Министерством Провосудя о вадах головных и терминах их уявненя у звірят домашних.

На основаню арт. 333 § 2. кодекса о собовязанях, (Дн. У. Р. П. з 1933 р. 82 поз. 598) заряджат ся, же:

§ 1. Головныма вадами сут А) у коня:

- 1) Дыхавица, споводована хроничном, невылічальном хворотом легких або еердца. Термин до зажаданя звороту грошей 14 дней.
- 2) Дыхавица, споводована хроничном и невылічальном хворотом гортани и дыхательной руркы, котра обявят ся свистом и шмерами. Термин—также 14 дней.
- 3) Носатизна,—Термин до розвязаня умовы 21 дней.
- 4) Часове запалене очей (хворота внутренних частей ока, сліпота місячна (Термин—14 дней.

- 5) Водниця мозга. Термин—14 дней.
- Б) У рогагой худогы: 1) Сухоті в виді откритого туберкульоза вымени, або если они стали ся причином загального выхудженя худобы. Термин—28 дней.
- В) У увец: 1) Сверблячки. Термин 14 дней.
- 2) Водница сильно розвинена. Термин 14 дней.
- Г) У свиней: 1) Зараза свиней. Термин—14 дней.
- 2) Рожица свиней. Термин—3 дни.
- 3) Решетина (венгры), шкодлива для людей. Термин—14 дней.
- 4) Волосеница. Термин—14 дней.

§ 2. Термины гваранцийны, вычислены в § 1. числит ся от часу выданы звиряты.

§ 3. Рескрыпт тот обовязуе от 1. липня 1934 р.

Господары повинны познакомити ся докладно с тым рескрыптом, штобы знати, коли прислугуе им право жадати звороту грошей за куплены звиряты. По терминах гваранцийных не мае никто права жадати звороту грошей. Треба отже при купні и продажи памятати о тых хворотах и терминах, штобы в теперешних, тяжких часах не поносити коштов адвокатских и судовых.

Босоркы и чаровницы, ци бактерии.

Праві в каждой, газдовской хыжі бесідуе ся и то барз часто о чаровницах и босорках. Як переае традиция, можна их дозріти на Воскресене Христове, але треба всяку одеджу убрати на рубы. Босоркы тоты мают робити великы пакости своим сусідам и дальшим газдам, бо они поводуют, же коровы сусідескы вмісто доброго молока дают молоко тягуче, подобне до отоку.

Молоко таке ест для ока людского неприемне и мае смак инший.

Робота то однак не чаровницани босорок, але бактерий. Сут то барз маленькы организмы, якы находят ся праві всяди (в землі, воді, повітрі и др.) в великих количествах. Голым оком не можна их дозріти, натоміст через увеличаючи шкелка, уложены в так званый микроскоп видит ся добре, як они рушают и множат ся, и яка ест их будова.

Пород (гатунков) бактерий маме много, так як и много пород ест коней, кур, коров и т. д.

Одны с тых бактерий сут конечны и пожиточны, як нпр. бактерии квасу молочного и оцтового, инши сут шкодливы. И тоты власне шкодливы бактерии переменяют молоко добре на зле. Молоко втотчас достае горкый смак, тягне ся и стае ся сивьовате.

Если тепер встрітима у когоси таке тягуче молоко, то знайма, же сама газдыня ест тому виновата и она сама ест босорком, бо або не мые чисто дойников и горнцов и не выставляют их до сонца, або чисто не доит коров або перековуе молоко в нечистых дивницах и коморах. В бруді при отповідной теплоті и вогкости множат ся бактерии сильно и скоро и нич дивного, же познійше творят много зла.

Часом случает ся, же оток выходит с вымени, если оно ест хворе, але найчастийше причином перемены молока с доброго на зле ест бруд и нечистота.

Хотячи отже с нашою бідной Лемковины зробити Швайцарию, где праві 90 000 населения занимают ся годовльом худобы и переробком молока, мусиме в першой мірі звернути увагу на чистоту, без котрой не можна продуковати доброго товару (масла и сыра) и не можна тым самым надіяти ся доброй ціны, збыту и корыстного экспорта.

Инж. Андрей Гумецкий.

„Українська читанка“

Хвост украинско-коровячой газеты „Наш Лемко“, яким украинцы старают ся лапати на удку наших людей на Лемковщині, выдал друком книжку п. т. „Перша лемківська читанка“ и книжку тоту сотками разсылат по наших селах. В книжці той собраны сут вшиткы украинскы мудрости о Лемках, як география, история, економия, медицина, право, культура и т. д. Автор доказуе, што мы Лемкы были от віков украинцами бо с украинцами нас лучит спольна бесіда, характер, культура, спольна история. Если автор понимает под словом украинец „малороса“, то мы с ним годиме ся, што нас Лемков лучит с малоросами спольна бесіда, характер, культура и история, або иншима словами, што мы Лемкы тоже малоросы. Если натоміст автор под словом украинец розуміе партию украинску т. е. галицкых мазенинцов, то заявляме, што с нима не маме ничего общого. Мы Лемкы были и есме рускым народом и уважаме вшиткы славянскы народы братныма народами, а украинцы сут зрадниками так руского, як славянского народа.

Але не о то нам ту ходит. Вымінена читанка пише тоже о Талергофі. Описуе, як то Лемко Петро, муж Олены, достал ея до Талергофа. Красні ест то описане, але барз жалуеме, што автор не описал, кто то выдумал Талергоф и кто то посылал до Талергофа найкрасших сынов Св. Руси. Через кого

томыто ся в талергофских казармах тысячи Лемков? Не описал нам „шанібный автор“ тоже важного события, як то священники-украинцы на Лемковщині доносили на своих собратов русских священников и на русских крестьян до австрийских властей и сотками выдавали их на страшны муки Талергофа и на шибеницы. Не згадал також о том, як то двоих украинских священников, днеска ище живучих, спричинили арештоване бл. П. О. Петра Сандовича, отца десятиро тогда незасмотренных дітей, декана в Брунарах, и на него перед наглым судом в Новом Санчі свідчили неправду и на основаню того свідочтва невинного страдалца-священника засуждено на кару смерти, а за пару годин его розстріляно. А духовна власть в Перемышлю в нагороду за то, што згладили со світа зненавидженого кацапа, дала обом тым священникам найліпши парохии й отличя крилошанскы, чом автор не описал подвигов украинских героев на Лемковщині в роді Гуделиков, Ключников, Меренов, Нищотов, Шведиков, Гусаков, Бацов, Суховольских, Яворских, Прыдиков, Вовков, Сороков и много других, якы в р. 1914. выдавали одных на шибеницу, а других до Талергофа? Чом то вшитко опущене в украинской читанці, котра хоче „освідомлювати“ Лемков? А преця сут то так важны факты, што их не можна оминуты, описуючи Талергоф, факты якы кыравыма буквами сут записаны в сердци каждого Лемка и яких история Лемковщины николи не затре. Сподіеме ся, што факты тоты возме под увагу „друга лемківська читанка“, яку украинцы наміряют незадолго для Лемков выдати.

Штобы украинский „вонец“, який в той читанці описуе географичне положене Лемковщины, зацознал ся лучше с границами Лемковщины, радиме ему перечитати труд Всесв. О. Проф. Д-ра Т. Мышковского п. т. „Югозападная этнографическая граница галицкой Руси“.

Выміненом читанком займеме ся ище другим разом.

Ваню Дуганчак.

Кто хоче штобы

**в календарі „Лемка“
на 1935 р.**

было поміщено дашто о его селі, нехай скоро присылат материал а также фотографии. Редакция просит присылать также лемковскы пісні, описи звичаев, обрядов, оповіданя и жарты.

ПОМІЩАЙТЕ

ОГЛОШЕННЯ

В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“.

КРЫНИЦЯ-ЗДРОЙ:

Пенсионаты вила „Карпатска“ и Злата Брама“ положены в центрум, коло дептака. Текуча зимна и тепла вода. Веранды. Добра кухня, на требованс диететична. Ціны низкы.

Присылайте пренумерату за газету „ЛЕМКО“.

В ЛЬОТЕРИИ ВОЗМУТ УЧАСТЬ ЛЕМ ТОТЫ, КОТРЫ ПРИШЛЮТ
ПРЕНУМЕРАТУ ДО ДНЯ 10. ВЕРЕСНЯ.

20. РОЧНИЦА ТЯЖКИХ СТРАДАЊЬ

Дня 28. вересня припадає 20-рочниця мученичої смерті бл. б. О. Петра Сандовича, Пароха и декана в Брунарах и его сына бл. п. Антония Сандовича, уконч. студента философии, приговореных на смерть и розстріляных дня 28. вересня 1914. р.

Покойны Сандовичи пали жертвою украинской злобы. На доносы украинцов их арештовано дня 28. вересня 1914. украинским вихмайстром жандармерті Бацом и вывезено с другими узниками до ново-сандецкой тюрьмы. Там их суджено и на основанію свидѣцтва О. Михаила Дорощкого, о. Висилих Смолинского, Михаила Гуцеляка и Петра Ключника засуджено дня 28. вересня 1914. на кару смерти и того самого дня на Сандецких полях их розстріляно.

В день 20-рочницы мученичої смерті вымѣненых покойников цѣла лемковска Русь повинна зложити оклон Их Праху. В том дни повинен состояти съ Талергофскы Сѣзд в Брунарах або в Новом Сончи и в нем повинни взяти участь вшиткы Лемкы, кому дорога єст Лемковщина и єй мученины-страдалцы. В мѣсци казни покойников повинен станути хороший памятник, созданный лептами вшиткых Лемков. Будовом памятник повинен заняти ся специально выбранный до того Комитет. Такой Комитет повинно выбрати ся на найблизшом Талергофском Сѣзді в Брунарах, який рѣшительно мусит состояти ся в 20-рочницю смерті покойных Сандовичей т. е. дня 28. вересня 1934.

Ваньо Дуганчак.

Обще Собрание

членов кооператива «ПРОГРЕСС» в Крыници-Здрою, отбуде ся дня 9. вересня 1934, о год. 1. пополудни, в домѣ старой школы в Крыници-сел, с слѣдующим порядком дня: 1). Открытє Собрания и выбор Президий, 2) Отчитанє протокола с послѣднего Собрания 3) Отчитанє докладов с переведеных РСРК ревизий и принятє рѣшень, 4) Доклад Управы с дѣятельности Централ и филий в Богуши за 1933, 5). Затвердженє билансу за 1933 и бюджету на 1934 и удѣленє абсолютории управляющим органам кооператива, 6). Роздѣл билансовой надвижки за 1933, 7). Змѣна статута в § § о зниженє удѣлу и знесенє поруку, 8). Змѣна § 43 т. 4 о бюджеті, 9). Выборы Н. Рады и Управы кооператива, 10). Определєне высоты сумы затыганных Управом кредитов, 11). Спр. ва основаня новых филий, 12). Внесеня и запросы членов и закрытє Собранє.

В случаю неявленя отвѣтного числа членов, того самого дня, в том самом помѣщенію отбуде ся друге Собранє с тим самим порядком дни о годину познійше, котре буде важно рѣшати во всѣх точках при всяком числѣ явивших ся членов.

Справозданє, биланс и бюджет суть выложены для оленов в локалю кооператива на 2 тижні вперед для перегляду.

Надзирательный Совет.

Які сут ціны в Канаді.

От нашего подписчика г-на Николая Кеца, урожденного в Радоцині и живучого в Канаді, одержала редакция письмо, в котрот г-н Кец описує, як живут наши фермеры на чужині. Медже иншим пише, што уж 4 літа єст там посуха, але в том році єст совєім зле. Сіна ме было нич, кукуруза вчасна слаба, а познійша пропала, треба отже худобу продавати, але ціны сут низкы, бо 1 фунт живой вагы платят 1 цент; лем за дуже жиры штуки [по 1 1/2 до 2 центов. Картофлі за корец 80 центов (бо єст мало) корец пшеницы 1 доллар,

жито 75 центов, ячмень 40 до 50 цент, овес 28-35 центов. По мѣстах также невесело, бо половина людей не работ, а други робят так мало, же не можна с заробку выживити родину. Безработных удержуют мѣста.

Письмо с Крыници до Отца Жеплинского в Завадці Рымановской:

Мы Крыничаны сполчуваме с Вами Отче Жеплинский, же сте ся завѣли на Завадчанах таксамо, як и на нас Крыничанах, але можеме вес потішити, же ваш украинский календар ся нашом. Непотребно кричали сте в церкви, же вам го ктоси вкрал со стѣны в закрестии, бо нашли его при робленію порядков за скриньом. Видно с того, же его никго не вкрал, лем сорвал со стѣны и шмарил за скриню. Жаль нам вас барс, бо то и у нас згрызли сте ся о тот календар, а и в Завадці все штоси с вас чути, же мате згрызоты и тому хочаме дати вам добру раду. Был собі в наших горах такой Амброз, што хедил по селах. Найчастійше пребывал в Крыници, а як го дакто розлостил, то он погрозил кыянком, котру все с собом носил и кричал, чекайте, што я вам зроблю, вынесу ся вам с Крыници. будете видіти!" но и так зробил. Мрже бы и вы Отче зробили так Завадчанам, як зробили сте крыничанам, же сте ся вынесли, ани мы не знали колч. — А шкода, бо часто припоминаме собі вгшу співанку: „як тото дѣвча гарне, што біле як гуся" оно мене поцілує, а я притулю ся" котру вы нам на поминках у одного газды, вмѣсто пієні: „Со духи праведны" заспівали. Шкода лем, же не заспівали вы: Ще не вмерла Украина, бо ся не вродила, а вродит ся, як заграє на баесах кобыла".

Крыничаны.
А. Г.

Довідала ся.

Бина: Яким ремесельником єст твой муж?
Хана: Его брат камилелькы шиє.

Поміщайте ологшеня в газеті «Лемко».

Кто хце прислужитися нашой газеті нехай зберат оголошеня с мѣст и сел повітов Леско, Сянок, Кросно, Ясло, Горлицы и Новый Санч.

Сплачат ся:

Гриц: Мате куме пасіку?

Ваньо: Та мам.

Гриц: А оплачат ся вам тримати пчолы?

Ваньо: Та чом? оплачат ся.

Гриц: А дуже мате меду?

Ваньо: Праві нич.

Гриц: Та якже ся вам оплачат?

Ваньо: Бо як пришол секвестратор, то го так пчолы покусали, же уж больше не приходит.

Нове наводненє в воеводстві краковском: В многих странах краковского воеводства упали в остатних часах уливы дожджи, котры вырядили величезны шкоды.

На Уралю спєна: На Уралю доходит температура от 20 до 30 градусов. Такой спєкы на Уралю не памятают єто літ.

В Варшаві начали ся медженародны згводы аероплянов, в котрых мае участвовати много держав европейских. До заводов могут быти допущены лем тоты веропляны, котрых вага не перекачат 560 кг.

Землетрясеня в Индиях: Дня 28. сєптя рѣно случило ся землетрясенє, котре дало ся чути во вєходних Индиях. Трясенє споводовало жертвы в людях и значны страты материяльны.

В Росии наричут жидаы: Предсідатель союза жидовской делегации в Геневі заявил в своей річч, што жидов в Совѣтах переслѣдуют за тото, же уважают их реакционистами. Если Совѣты вступят до Лигы Народов то може даст ся жидам в Росии помочи, а в противном случаю Совѣты вынищат вшиткых жидов.

В Румунии полковник Бродеско, укушенный через встєклого пса, покуєал около 30 люда. Бродеско умер а людаы помѣщено в пастеровском институті.

Другый раз цвитут: В великих районах в Росии зацвили в том році другый раз яблоні, груши, сливы, акации, каштаны, дикаррожа, ягоды, бобы, картофлі, горох и инши.

Найлїпши условия асекурацийны

дає

Асек. Товариство
ВИТА-КРАКОВСКЕ
во Львові.



Оно спомагат также наши товариства.

Информация удѣлат редакция „Лемко“.